

القرآن الكريم

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی شیطاں کے شر سے

المنزل-۵

آیاتھا - ۱۶۶ , رُكُوْ عَاتْهَا - ۱۶

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ - ۲۰

رُكُوْ عَاتْهَا-۷

سُوْرَةُ النَّمْلِ (مَكِّي)

آیاتھا-۹۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ
ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنبِتُوا شَجَرَهَا ؕ ءَاِلَهُ مَعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ هُمْ قَوْمٌ
مُّنْتَعِدُونَ ۝۶۰

بھلا کس نے آسمان اور زمین بنائے اور تمہارے لیے آسمان سے ۶۰ پانی اتار پھر ہم نے اس سے رونق والے باغ اگائے تمہارا کام نہ تھا کہ ان کے درخت اگاتے کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے بلکہ یہ لوگ کجروی کر رہے ہیں ۵- المنزل

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ
الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ ءَاِلَهُ مَعَ اللّٰهِ ؕ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۶۱

بھلا زمین کو ٹھہرنے کی جگہ کس نے بنایا اور اس میں ندیاں ۶۱ جاری کیں اور زمین کے لنگر بنائے اور دو دریاؤں میں پردہ رکھا کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے بلکہ اکثر ان میں بے سمجھ ہیں

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ ۖ
مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۖ ﴿٦٢﴾

بھلا کون ہے جو بے قرار کی دعا قبول کرتا ہے اور برائی کو دور ﴿٦٢﴾
کرتا ہے اور تمہیں زمین میں نائب بناتا ہے کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور
معبود بھی ہے تم بہت ہی کم سمجھتے ہو

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ
رَحْمَتَهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ ۖ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ ﴿٦٣﴾

بھلا کون ہے جو تمہیں جنگل اور دریا کے اندھیروں میں راستہ ﴿٦٣﴾
بتاتا ہے اور اپنی رحمت سے پہلے کون خوشخبری کی ہوائیں چلاتا ہے
کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے اللہ ان کے شرک کرنے سے بہت
بلند ہے

أَمَّنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ ۖ مَعَ
اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ ﴿٦٤﴾

بھلا کون ہے جو از سر نو خلقت کو پیدا کرتا ہے پھر اسے دوبارہ ﴿٦٤﴾
بنائے گا اور کون ہے وہ جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی دیتا
ہے کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی معبود ہے کہہ دے اپنی دلیل لاؤ
اگر تم سچے ہو

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ
يُبْعَثُونَ ۖ ﴿٦٥﴾

کہہ دے اللہ کے سوا آسمانوں اور زمین میں کوئی بھی غیب کی بات ⑥۵
نہیں جانتا اور انہیں اس کی بھی خبر نہیں کہ کب اٹھائے جائیں گے

بَلْ اِدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا ۚ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۚ ⑥۶

بلکہ آخرت کے معاملے میں تو ان کی سمجھ گئی گزری ہے بلکہ وہ ⑥۶
اع اس سے شک میں ہیں بلکہ وہ اس سے اندھے ہی ہیں

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ءَاِذَا كُنَّا تُرَابًا وَّاَبَاؤُنَا اٰبْنَا لَمُخْرَجُوْنَ ⑥۷

اور کافر کہتے ہیں کہ کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا مٹی ہو گئے ⑥۷
کیا ہم زمین سے نکالے جائیں گے

لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ⑥۸

اس کا تو ہم سے اور ہمارے پہلے باپ دادا سے وعدہ ہوتا آیا ہے یہ ⑥۸
تو صرف پہلوں کی کہانیاں ہیں

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ⑥۹

کہہ دے تم زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ گناہگاروں کا کیا انجام ⑥۹
ہوا

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ⑦۰

اور ان پر غم نہ کر اور ان کے فریب کرنے سے تنگ دل نہ ہو ⑦۰

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑦۱

اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب ہوگا اگر تم سچے ہو ⑦۱

قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ⑦۲

کہہ دے شاید بعض وہ چیزیں جن کی تم جلدی کرتے ہو تمہاری پیٹھ ⑦۲
کے پیچھے آگئی ہوں

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ⑦۳

اور بے شک تیرا رب تو لوگوں پر فضل کرتا ہے لیکن ان میں سے ⑦۳
اکثر شکر نہیں کرتے

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ⑦۴

اور بے شک تیرا رب جانتا ہے جو ان کے دلوں میں پوشیدہ ہے اور ⑦۴
جو وہ ظاہر کرتے ہیں

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ⑦۵

اور آسمان اور زمین میں ایسی کوئی پوشیدہ بات نہیں جو روشن ⑦۵
کتاب میں نہ ہو

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ⑦۶

بے شک یہ قرآن بنی اسرائیل پر اکثر ان باتوں کو ظاہر کرتا ہے جن ⑦۶
میں وہ اختلاف کرتے ہیں

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ⑦۷

اور بے شک وہ ایمانداروں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے ⑦۷

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ^{٧٨}

بے شک تیرا رب ان کے درمیان اپنے حکم سے فیصلہ کرے گا اور⁷⁸
وہ غالب علم والا ہے

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ^{٧٩}

سو اللہ پر بھروسہ کر بے شک تو صریح حق پر ہے⁷⁹

إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ^{٨٠}

البتہ تو مردوں کو نہیں سنا سکتا اور نہ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتا⁸⁰
ہے جب وہ پیٹھ پھیر کر لوٹیں

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَّتِهِمْ^{٨١} إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ
مُسْلِمُونَ^{٨١}

اور نہ تو اندھوں کو ان کی گمراہی دور کر کے ہدایت کر سکتا ہے⁸¹
تو ان ہی کو سنا سکتا ہے جو ہماری آیتوں پر ایمان لائیں سو وہی مان
بھی لیتے ہیں

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا
بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ^{٨٢}

اور جب ان پر وعدہ پورا ہوگا تو ہم ان کے لیے زمین سے ایک⁸²
جانور نکالیں گے جو ان سے باتیں کرے گا کہ لوگ ہماری آیتوں پر
عقین نہیں لاتے تھے

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾

اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گروہ ان لوگوں کا جمع کریں ﴿٨٣﴾
گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے پھر ان کی جماعت بندی ہو گی

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ قَالَ أَكذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

یہاں تک کہ جب سب حاضر ہوں گے کہے گا کیا تم نے میری آیتوں ﴿٨٤﴾
کو جھٹلایا تھا حالانکہ تم انہیں سمجھے بھی نہ تھے یا کیا کرتے رہے
ہو

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾

اور ان کے ظلم سے ان پر الزام قائم ہو جائے گا پھر وہ بول بھی نہ ﴿٨٥﴾
سکیں گے

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾

کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے رات بنائی تاکہ اس میں چین حاصل کریں ﴿٨٦﴾
اور دیکھنے کو دن بنایا البتہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں
جو ایمان لاتے ہیں

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ
وَ كُلُّ اٰتُوْهُ دٰخِرِيْنَ ۝۸۷

اور جس دن صور پھونکا جائے گا تو جو کوئی آسمان میں ہے اور ۸۷
جو کوئی زمین میں ہے سب ہی گھبرائیں گے مگر جسے اللہ چاہے
اور سب اس کے پاس عاجز ہو کر چلے آئیں گے

وَتَرٰى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جٰمِدَةً وَّهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحٰبِ صُنِعَ اللّٰهُ الَّذِى اَتَقَنَ كُلَّ
شَيْءٍ اِنَّهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَفْعَلُوْنَ ۝۸۸

اور تو جو پہاڑوں کو جمے ہوئے دیکھ رہا ہے یہ تو بادلوں کی ۸۸
طرح اڑتے پھریں گے اس اللہ کی کاریگری سے جس نے ہر چیز کو
مضبوط بنا رکھا ہے اسے خبر ہے جو تم کرتے ہو

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَرَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝۸۹
جو نیکی لائے گا سو اسے اس سے بہتر بدلہ ملے گا اور وہ اس دن ۸۹
کی گھبراہٹ سے بھی امن میں ہوں گے

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

۹۰

اور جو برائی لائے گا سو ان کے منہ آگ میں اوندھے ڈالے جائیں ۹۰
گے تمہیں وہی بدلہ مل رہا ہے جو تم کرتے تھے

إِنَّمَا أَمْرٌ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرٌ أَنْ
أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ^{٩١}

مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ اس شہر کے مالک کی بندگی^{٩١}
کروں جس نے اسے عزت دی ہے اور ہر ایک چیز اسی کی ہے اور
مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں رہوں

وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا
مِنَ الْمُنذِرِينَ^{٩٢}

اور یہ بھی کہ قرآن سنا دوں پھر جو کوئی راہ پر آ گیا تو وہ اپنے^{٩٢}
بھلے کو راہ پر آتا ہے اور جو گمراہ ہوا تو کہہ دو میں تو صرف
ڈرانے والوں میں سے ہوں

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَبِّحْكُمْ أَيْتَهُ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ^{٩٣}
اور کہہ دو سب تعریف اللہ کے لیے ہے تمہیں عنقریب اپنی نشانیاں^{٩٣}
دکھا دے گا پھر انہیں پہچان لو گے اور تیرا رب اس سے بے خبر نہیں
ہو

رُكُوعَاتُهَا-٩	سُورَةُ الْقَصَصِ (مَكِّي)	آيَاتُهَا-٨٨
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے		

طَسَمَ ①

طسم ①

تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں ②

نَتَلَّوْا عَلَيْكَ مِنْ نَبِّأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ③

ہم تجھے ایمان داروں کے فائدے کے لیے موسیٰ اور فرعون کا کچھ ③
صحیح حال سناتے ہیں

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يُدَّبِحُ

أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ ④ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ④

④ بے شک فرعون زمین پر سرکش ہو گیا تھا اور وہاں کے لوگوں کے ④
کئی گروہ کر دیئے تھے ان میں سے ایک گروہ کو کمزور کر رکھا
تھا ان کے لڑکوں کو قتل کرتا تھا اور ان کی لڑکیوں کو زندہ رکھتا تھا
بے شک وہ مفسدوں میں سے تھا

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُّوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ

الْوَارِثِينَ ⑤

⑤ اور ہم چاہتے تھے کہ ان پر احسان کریں جو ملک میں کمزور کیے ⑤
گئے تھے اور انہیں سردار بنا دیں اور انہیں وارث کریں

وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا

يَحْذَرُونَ ⑥

اور انہیں ملک پر قابض کریں اور فرعون ہامان اور ان کے ⑥
لشکروں کو وہ چیز دکھا دیں جس کا وہ خطر کرتے تھے

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا
تَحْزَنِي ۗ إِنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكَ وَجَعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ⑦

اور ہم نے موسیٰ کی ماں کو حکم بھیجا کہ اسے دودھ پلا پھر جب ⑦
تجھے اس کا خوف ہو تو اسے دریا میں ڈال دے اور کچھ خوف اور
غم نہ کر بے شک ہم اسے تیرے پاس واپس پہنچا دیں گے اور اسے
رسولوں میں سے بنانے والے ہیں

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا
كَانُوا خَاطِبِينَ ⑧

پھر اسے فرعون کے گھر والوں نے اٹھا لیا تاکہ بالآخر وہ ان کا ⑧
دشمن اور غم کا باعث بنے بے شک فرعون اور ہامان اور ان کے
لشکر خطا کار تھے

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِي لِئِذَا وَقَعْتُ لَكَ لَا تَقْتُلُوهُ ۗ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ
نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑨

اور فرعون کی عورت نے کہا یہ تو میرے اور تیرے لیے آنکھوں ⑨
کی ٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرو شاید ہمارے کام آئے یا ہم اسے بیٹا
بنالیں اور انہیں کچھ خبر نہ تھی

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِحًا ۖ إِنَّ كَادَتْ لِتُبَدِي بِهٖ لَوْلَا أَن رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا
لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑩

اور صبح کو موسیٰ کی ماں کا دل بے قرار ہو گیا قریب تھی کہ ⑩
بے قراری ظاہر کر دے اگر ہم اس کے دل کو صبر نہ دیتے تاکہ اسے
ہمارے وعدے کا یقین رہے

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ فَبَصَّرَتْ بِهٖ عَن جُنُبٍ وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ ۗ ⑪
اور اس کی بہن سے کہا اس کے پیچھے چلی جا پھر اسے اجنبی ہو ⑪
کر دیکھتی رہی اور انہیں خبر نہ ہوئی

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُونَهُ
لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصِحُونَ ⑫

اور ہم نے پہلے سے اس پر دائیوں کا دودھ حرام کر دیا تھا پھر ⑫
بولی میں تمہیں ایسے گھر والے بتاؤں جو اس کی تمہارے لیے
پرورش کریں اور وہ اس کے خیر خواہ ہوں

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑬

پھر ہم نے اسے اس کی ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ اس کی آنکھیں ⑬
ٹھنڈی رہیں اور غمگین نہ ہو اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے
لیکن اکثر آدمی نہیں جانتے

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۗ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

اور جب اپنی جوانی کو پہنچا اور پورا توانا ہوا تو ہم نے اسے ﴿١٤﴾ حکمت اور علم دیا اور ہم نیکوں کو اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ ۚ هَٰذَا مِّنْ شَيْعَتِهِ ۖ وَهَٰذَا مِّنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِّنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِّنْ عَدُوِّهِ ۗ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۚ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۗ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ

مُبِينٌ ﴿١٥﴾

اور شہر میں لوگوں کی بے خبری کے وقت داخل ہوا پھر وہاں دو ﴿١٥﴾ شخصوں کو لڑتے ہوئے پایا یہ ایک اس کی جماعت کا تھا اور یہ دوسرا اس کے دشمنوں میں سے تھا پھر اس نے جو اس کی جماعت کا تھا اپنے دشمن پر اس سے مدد چاہی تب موسیٰ نے اس پر مکا مارا پس اس کا کام تمام کر دیا کہا یہ تو شیطانی حرکت ہے بے شک وہ کھلا دشمن اور گمراہ کرنے والا ہے

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾

کہا اے میرے رب! بے شک میں نے اپنی جان پر ظلم کیا سو ﴿١٦﴾ مجھے بخش دے پھر اسے بخش دیا بے شک وہ بخشنے والا مہربان ہے

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾

کہا اے میرے رب! جیسا تو نے مجھ پر فضل کیا ہے پھر میں ⑰
گناہگاروں کا کبھی مددگار نہیں ہوں گا

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ
قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ⑱

پھر شہر میں ڈرتا انتظار کرتا ہوا صبح کو گیا پھر وہی شخص جس ⑱
نے کل اس سے مدد مانگی تھی اسے پکار رہا ہے موسیٰ نے اس سے
کہا کہ بے شک تو صریح گمراہ ہے

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَمْوَسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تُقْتَلَنِي
كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ⑲ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ
أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ⑳

پھر جب ارادہ کیا کہ اس پر ہاتھ ڈالے جو ان دونوں کا دشمن تھا کہا ⑲
اے موسیٰ! کیا تو چاہتا ہے کہ مجھے مار ڈالے جیسا تو نے کل ایک
آدمی کو مار ڈالا ہے تو یہی چاہتا ہے کہ ملک میں زبردستی کرتا
پھرے اور تو نہیں چاہتا کہ اصلاح کرنے والوں میں سے ہو

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَمْوَسَىٰ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ
لِيُقْتَلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ㉑

اور شہر کے پرلے سرے سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا کہا اے ㉑
موسیٰ! دریا والے ترے متعلق مشورہ کرتے ہیں کہ تجھ کو مار ڈالیں
سو نکل بے شک میں تیرا بھلا چاہنے والا ہوں

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝^{٢١}

پھر وہاں سے ڈرتا انتظار کرتا ہوا نکلا کہا اے میرے رب! مجھے^{٢١}
ہے ظالم قوم سے بچالے

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيَ أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝^{٢٢}

اور جب مدین کی طرف رخ کیا تو کہا امید ہے کہ میرا رب مجھے^{٢٢}
سیدھا راستہ بتا دے گا

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ
امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۗ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصَدِرَ الرِّعَاءُ ۗ وَأَبُونَا
شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝^{٢٣}

اور جب مدین کے پانی پر پہنچا وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو^{٢٣}
پانی پلاتے ہوئے پایا اور ان سے ورے دو عورتوں کو پایا جو اپنے
جانور روکے ہوئے کھڑی تھیں کہا تمہارا کیا حال ہے بولیں جب تک
چرواہے نہیں ہٹ جاتے ہم نہیں پلاتیں اور ہمارا باپ بوڑھا بڑی عمر کا
ہے

فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۝^{٢٤}

پھر ان کے جانوروں کو پانی پلا دیا پھر سایہ کی طرف ہٹ کر آیا^{٢٤}
کہ اے میرے رب تو میری طرف جو اچھی چیز اتارے میں اس کا
محتاج ہوں

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۖ قَالَ لَا تَخَفْ ۗ ^{دقيقة تف} نَجُوتَ مِنَ

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ②٥

پھر ان دونوں میں سے ایک اس کے پاس شرم سے چلتی ہوئی آئی ②٥
 کہا میرے باپ نے تمہیں بلایا ہے کہ تمہیں پلائی کی اجرت دے پھر
 جب اس کے پاس پہنچا اور اس کے تمام حال بیان کیا کہا خوف نہ کر
 تو اس بے انصاف قوم سے بچ آیا ہے

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ②٦
 ان دونوں میں سے ایک بولی اے باپ! اسے نوکر رکھ لے بے شک ②٦
 بہتر نوکر جسے تو رکھنا چاہے وہ ہے جو زور آوار امانت دار ہو

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ نُنكَحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حِجَجًا فَإِنْ
 أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ

الصَّالِحِينَ ②٧

کہا میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دونوں بیٹیوں میں سے ایک کا تجھ سے ②٧
 نکاح کر دوں اس شرط پر کہ تو آٹھ برس تک میری نوکری کرے پھر
 اگر تو دس پورے کر دے تو تیری طرف سے احسان ہے اور میں نہیں
 چاہتا کہ تجھے تکلیف میں ڈالوں اگر اللہ نے چاہا تو مجھے نیک بختوں
 سے پائے گا

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا
نَقُولُ وَكِيلٌ ②٨

کہا میرے او رتیرے درمیان یہ وعدہ ہو چکا ان دونوں مدتوں میں ②٨
سے جو نسی پوری کر دوں تو مجھ پر زیادتی نہ ہو اور اللہ ہمارے قول
پر گواہ ہے

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ
امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ
تَصْطَلُونَ ②٩

پھر جب موسیٰ وہ مدت پوری کر چکا اور اپنے گھر والوں کو لے ②٩
کر چلا کوہ طور کی طرف سے ایک آگ دیکھی اپنے گھر والوں سے
کہا ٹھیرو میں نے ایک آگ دیکھی ہے شاید تمہارے پاس وہاں کی
کچھ خبر یا آگ کا انگارہ لے آؤں تاکہ تم سینکو

فَلَمَّا آتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ
يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ③٠

پھر جب اس کے پاس پہنچا تو میدان کے داہنے کنارے سے برکت ③٠
والی جگہ میں ایک درخت سے آواز آئی کہ اے موسیٰ! میں اللہ جہان
کا رب ہوں

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَى أَ
 قِبَلَ وَلَا تَخَفْ ۗ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿٣١﴾

اور یہ کہ اپنی لاٹھی ڈال دے پھر جب اسے دیکھا کہ سانپ کی طرح ③١
 لہرا رہا ہے تو منہ پھیر کر الٹا بھاگا اور پیچھے مڑ کر نہ دیکھا اے
 موسیٰ! سامنے آ اور ڈر نہیں بے شک تو امن والوں سے ہے

أَسْأَلُكَ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۗ وَأَضْمُمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ
 الرَّهْبِ فَذُنُوبُكَ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا فَسِقِينَ
 ﴿٣٢﴾

اپنے گریبان میں اپنا ہاتھ ڈال وہ بغیر کسی عیب کے چمکتا ہوا نکلے ③٢
 گا اور رفع خوف کے لیے اپنا بازو اپنی طرف ملا سو تیرے رب کی
 طرف سے فرعون اور اس کے سرداروں کے لیے یہ دو سندیں ہیں
 بے شک وہ نافرمان لوگ ہیں

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٣﴾

کہا اے میرے رب! میں نے ان کے ایک آدمی کو قتل کیا ہے پس ③٣
 میں ڈرتا ہوں کہ مجھے مار ڈالیں گے

وَإِخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۗ إِنِّي أَخَافُ أَنْ
 يُكَذِّبُونِ ﴿٣٤﴾

اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھ سے زیادہ روان ہے اسے ③٤
 میرے ساتھ مددگار بنا کر بھیج کہ میری تصدیق کرے کیونکہ میں ڈرتا

ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيٰتِنَا ۗ
أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُونَ ﴿٣٥﴾

فرمایا ہم تیرے بازو کو تیرے بھائی سے مضبوط کر دیں گے اور ﴿٣٥﴾ تمہیں غلبہ دیں گے پھر وہ تم تک پہنچ نہیں سکیں گے ہماری نشانیوں کے سبب سے تم اور تمہارے تابعدار غالب رہیں گے

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا
بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَائِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿٣٦﴾

پھر جب موسیٰ ان کے پاس ہماری کھلی نشانیاں لے کر آیا تو کہنے ﴿٣٦﴾ لگے کہ یہ تو محض ایک بنایا ہوا جادو ہے اور ہم نے اسے اپنے پہلے باپ دادا سے سنا ہی نہیں ہے

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدّٰرِ
اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٣٧﴾

اور موسیٰ نے کہا میرا رب خوب جانتا ہے جو اس کی طرف سے ﴿٣٧﴾ ہدایت لے کر آیا ہے اور جس کے لیے آخرت کا گھر ہے بے شک ظالم نجات نہیں پائیں گے

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَآئِهٰٓا الْمَلٰٓءُ مَا عَلِمْتُ لَكُم مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِىْ ۗ فَاَوْقَدْ لِيْٓ يٰهٰمُنْ عَلٰى
الطّٰيْنِ فَاجْعَلْ لِّيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَطَّلِعُ اِلٰى اِلٰهٍ مُّوسٰى ۗ وَاِنِّىْ لَاطْنُۢمُ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٣٨﴾

اور فرعون نے کہا اے سردارو! میں نہیں جانتا کہ میرے سوا تمہارا ③۸
 اور کوئی معبود ہے پس اے ہامان! تو میرے لیے گارا پکوا پھر میرے
 لیے ایک بلند محل بنوا کہ میں موسیٰ کے خدا کو جھانکوں اور بے
 شک میں اسے جھوٹا سمجھتا ہوں

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ③۹
 اور اس نے اور اس کے لشکروں نے زمین پر ناحق تکبر کیا اور ③۹
 خیال کیا کہ وہ ہماری طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَاُنظَرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ④۰
 پھر ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو پکڑ لیا پھر انہیں دریا میں ④۰
 پھینک دیا سو دیکھ لو ظالموں کا کیا انجام ہوا

وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ④۱
 اور ہم نے انہیں پیشوا بنایا وہ دوزخ کی طرف بلاتے تھے اور ④۱
 قیامت کے دن انہیں مدد نہیں ملے گی

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ④۲
 اور ہم نے اس دنیا میں ان کے پیچھے لعنت لگا دی اور وہ قیامت ④۲
 کے دن بھی بدحالوں میں ہوں گے

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ
 وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ④۳

اور ہم نے موسیٰ کو پہلی امتوں کے ہلاک کرنے کے بعد کتاب دی ﴿۴۳﴾
 تھی جو لوگوں کے لیے بینائی اور ہدایت اور رحمت تھی تاکہ وہ
 سمجھیں

﴿۴۴﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۗ

اور تم غربی جانب نہیں تھے جب ہم نے موسیٰ کی طرف حکم بھیجا ﴿۴۴﴾
 اور نہ اس واقعہ کو دیکھنے والے تھے

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
 تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴۵﴾

لیکن ہم نے بہت سی نسلیں پیدا کیں پھر ان پر مدت دراز گزاری ﴿۴۵﴾
 اور تو مدین والوں میں نہیں رہتا تھا کہ انہیں ہماری آیتیں سناتا لیکن ہم
 رسول بھیجتے رہے

﴿۴۶﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا
 أَتَهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۶﴾

اور تو طور کے کنارے پر نہ تھا جب ہم نے آواز دی لیکن تیرے ﴿۴۶﴾
 رب کا یہ انعام ہے تاکہ ان لوگوں کو ڈرائے جن کے پاس تجھ سے
 پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں

پھر اگر تمہارا کہنا نہ مانیں تو جان لو کہ وہ صرف اپنی خواہشوں⁵⁰ کے تابع ہیں اور اس سے بڑھ کر کون گمراہ ہوگا جو اللہ کی ہدایت چھوڑ کر اپنی خواہشوں پر چلتا ہو بے شک اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں
 ۸ع کرتا

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ⁵¹

اور البتہ ہم ان کے پاس ہدایت بھیجتے رہے تاکہ وہ نصیحت حاصل⁵¹ کریں

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ⁵²

جن لوگوں کو ہم نے اس سے پہلے کتاب دی ہے وہ اس پر ایمان⁵² لاتے ہیں

وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ⁵³

اور جب ان پر پڑھا جاتا ہے کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لائے ہمارے⁵³ رب کی طرف سے یہ حق ہے ہم تو اسے پہلے ہی مانتے تھے

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ⁵⁴

یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ان کے صبر کی وجہ سے دگنا بدلہ ملے گا⁵⁴ اور بھلائی سے برائی کو دور کرتے ہیں اور جو ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ

عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾

اور جب بے ہودہ بات سنتے ہیں تو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور ﴿٥٥﴾
کہتے ہیں ہمارے لے ہمارے اعمال تمہارے لیے تمہارے اعمال تم پر
سلام ہو ہم بے سمجھوں کو نہیں چاہتے

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

﴿٥٦﴾

بے شک تو ہدایت نہیں کر سکتا جسے تو چاہے لیکن اللہ ہدایت کرتا ﴿٥٦﴾
ہے جسے چاہے اور وہ ہدایت والوں کو خوب جانتا ہے

وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوَلَمْ نُمْكِن لَّهُمْ حَرَمًا

أَمِنًا يُجَبِّي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِّن لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

اور کہتے ہیں اگر ہم تیرے ساتھ ہدایت پر چلیں تو اپنے ملک سے ﴿٥٧﴾
اچک لیے جائیں کیا ہم نے انہیں حرم میں جگہ نہیں دی جو امن کا مقام
ہے جہاں ہر قسم کے میووں کا رزق ہماری طرف سے پہنچایا جاتا ہے
لیکن اکثر ان میں سے نہیں جانتے

وَكَمُ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فِتْلِكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ

بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾

اور ہم نے بہت سی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا جو اپنے سامان عیش پر ﴿٥٨﴾
نازاں تھے سو یہ ان کے گھر ہیں کہ ان کے بعد آباد نہیں ہوئے مگر

بہت کم اور ہم ہی وارث ہوئے

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلِهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

اور تیرا رب بستیوں کو ہلاک نہیں کیا کرتا جب تک ان کے بڑے ﴿٥٩﴾ شہر میں پیغمبر نہ بھیج لے جو انہیں ہماری آیتیں پڑھ کر سنائے اور ہم بستیوں کو ہلاک نہیں کیا کرتے مگر اس حالت میں کہ وہاں کے باشندے ظالم ہوں

وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾

اور جو چیز تمہیں دی گئی ہے وہ دنیا کی زندگی کا فائدہ اور اس کی ﴿٦٠﴾ زینت ہے جو چیز اللہ کے ہاں ہے وہ بہتر اور باقی رہنے والی ہے کیا وہ تم نہیں سمجھتے

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾

پھر کیا وہ شخص جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہو سو وہ اسے ﴿٦١﴾ پانے والا بھی ہو اس کے برابر ہے جسے ہم نے دنیا کی زندگی کا فائدہ دیا پھر وہ قیامت کے دن پکڑا ہوا آئے گا

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾

اور جس دن انہیں پکارے گا پھر کہے گا میرے شریک کہاں ہیں جن ﴿۶۲﴾
کا تم دعویٰ کرتے تھے

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا كَمَا غَوَيْنَا
تَبَّرْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿۶۳﴾

جن پر الزام قائم ہو گا وہ کہیں گے اے رب ہمارے! وہ یہی ہیں ﴿۶۳﴾
جنہیں ہم نے بہکایا تھا انہیں ہم نے گمراہ کیا تھا جیسا کہ ہم گمراہ تھے
ہم تیرے رو برو بیزار ہوتے ہیں یہ ہمیں نہیں پوجتے تھے

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ
كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۶۴﴾

اور کہا جائے گا اپنے شریکوں کو پکارو پھر انہیں پکاریں گے تو ﴿۶۴﴾
وہ انہیں جواب نہ دیں گے اور عذاب دیکھیں گے کاش یہ لوگ ہدایت
پر ہوتے

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۵﴾

اور جس دن انہیں پکارے گا پھر کہے گا تم نے پیغام پہچانے والوں ﴿۶۵﴾
کو کیا جواب دیا تھا

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۶۶﴾

پھر اس دن انہیں کوئی بات نہیں سوجھے گی پھر وہ آپس میں بھی ﴿۶۶﴾
نہیں پوچھ سکیں گے

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

پھر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیے سو امید ہے ﴿٦٧﴾
کہ وہ نجات پانے والوں میں سے ہوگا

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

اور تیرا رب جو چاہے پیدا کرتا ہے اور جسے چاہے پسند کرے ﴿٦٨﴾
انہیں کوئی اختیار نہیں ہے اللہ ان کے شرک سے پاک اور برتر ہے

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

اور تیرا رب جانتا ہے جو ان کے سینوں میں پوشیدہ ہے اور جو ﴿٦٩﴾
ظاہر کرتے ہیں

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۗ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

﴿٧٠﴾

اور وہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں دنیا اور آخرت میں ﴿٧٠﴾
اسی کی تعریف ہے اور اسی کی حکومت ہے اور تم اسی کی طرف
لوٹائے جاؤ گے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا ۖ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُهُ
اللَّهُ يَأْتِيكُمْ بِضِيَآءٍ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

﴿٧١﴾

کہہ دو بھلا یہ تو بتاؤ اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لیے قیامت تک رات ⑦۱
 ہی رہنے دے تو اللہ کے سوا کون سا معبود ہے جو تمہارے لیے
 روشنی لائے کیا تم سنتے نہیں ہو

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُهُ
 اللَّهُ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُونُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ⑦۲

کہہ دو بھلا یہ تو بتاؤ اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لیے قیامت تک دن ہی ⑦۲
 رہنے دے تو اللہ کے سوا کون سا معبود ہے جو تمہارے لیے رات
 لائے جس میں آرام پاؤ کیا تم دیکھتے نہیں ہو

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ
 وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑦۳

اور اس نے اپنی رحمت سے تمہارے لیے رات اور دن کو بنایا تاکہ ⑦۳
 تم اس میں آرام پاؤ اور اپنے رب کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر
 کرو

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ⑦۴

اور جس دن انہیں پکارے گا پھر کہے گا وہ کہاں ہیں جنہیں تم میرا ⑦۴
 شریک سمجھتے تھے

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ
 عَنْهُمْ مَأْكَانًا كَانُوا يَفْتَرُونَ ⑦۵

اور ہم ہر امت میں سے ایک گواہ نکال کر لائیں گے پھر کہیں گے ﴿75﴾
 کہ اپنی دلیل پیش کرو تب جان لیں گے کہ سچی بات اللہ ہی کی تھی
 اے اور جو جھوٹ بنایا کرتے تھے ان سے جاتا رہے گا

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ
 لَتَتَوَّأُّ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿76﴾

بے شک قارون موسیٰ کی قوم میں سے تھا پھر ان پر اکڑنے لگا ﴿76﴾
 اور ہم نے اسے اتنے خزانے دیے تھے کہ اسکی کنجیاں ایک طاقت
 ور جماعت کو اٹھانی مشکل ہوتیں جب اس سے اس کی قوم نے کہا
 اتر امت بے شک اللہ اترانے والوں کو پسند نہیں کرتا

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا
 أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿77﴾
 اور جو کچھ تجھے اللہ نے دیا ہے اس سے آخرت کا گھر حاصل کر ﴿77﴾
 اور اپنا حصہ دنیا میں سے نہ بھول اور بھلائی کر جس طرح اللہ نے
 تیرے ساتھ بھلائی کی ہے اور ملک میں فساد کا خواہاں نہ ہو بے شک
 اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ
 الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ
 الْمُجْرِمُونَ ﴿78﴾

کہا یہ تو مجھے ایک ہنر سے ملا ہے جو میرے پاس ہے کیا اسے ⑦۸
 معلوم نہیں کہ اللہ نے اس سے پہلے بہت سی امتیں جو اس سے قوت
 میں بڑھ کر اور جمیعت میں زیادہ تھیں ہلاک کر ڈالی ہیں اور
 گناہگاروں سے ان کے گناہوں کے بارے میں پوچھا نہیں جائے گا

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۗ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ
 مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۗ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ⑦۹

اپنی قوم کے سامنے اپنے ٹھاٹھ سے نکلا جو لوگ دنیا کی زندگی ⑦۹
 کے طالب تھے کہنے لگے اے کاش ہمارے لیے بھی ویسا ہوتا جیسا
 کہ قارون کو دیا گیا ہے بے شک وہ بڑے نصیب والا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا
 يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ⑧۰

اور علم والوں نے کہا تم پر افسوس ہے اللہ کا ثواب بہتر ہے اس کے ⑧۰
 لیے جو ایمان لایا اور نیک کام کیا مگر صبر کرنے والوں سوا نہیں
 ملا کرتا

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ۗ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَا
 كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ⑧۱

پھر ہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا پھر اس ⑧۱
 کی ایسی کوئی جماعت نہ تھی جو اسے اللہ سے بچا لیتی اور نہ وہ
 خود بچ سکا

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانُّ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيُكَانُّهُ لَا يُفْلِحُ
 الْكٰفِرُونَ ۚ ۞۸۲

اور وہ لوگ جو کل اس کے مرتبہ کی تمنا کرتے تھے آج صبح کو ۞۸۲ کہنے لگے کہ ہائے شامت! اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور تنگ کر دیتا ہے اگر ہم پر اللہ کا احسان نہ ہوتا تو ہمیں بھی دھنسا دیتا ہائے! کافر نجات نہیں پا سکتے

۱۱ع

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا
 وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۞۸۳

یہ آخرت کا گھر ہم انہیں کو دیتے ہیں جو ملک میں ظلم اور فساد کا ۞۸۳ ارادہ نہیں رکھتے اور نیک انجام تو پرہیز گاروں ہی کا ہے

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا
 السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞۸۴

جو بھلائی لے کر آیا اسے اس سے بہتر ملے گا اور جو برائی لے ۞۸۴ کر آیا پس برائیاں کرنے والوں کو وہی سزا ملے گی جو کچھ وہ کرتے تھے

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ قُلِّ سَرِيٍّ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى
وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ⑧٥

جس نے تم پر قرآن فرض کیا وہ تمہیں لوٹنے کی جگہ پھیر لائے گا ⑧٥
کہہ دو میرا رب خوب جانتا ہے کہ ہدایت کون لے کر آیا ہے اور کون
صریح گمراہی میں پڑا ہوا ہے

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا
لِّلْكَافِرِينَ ⑧٦

اور تمہیں امید نہ تھی کہ تم پر کتاب اتاری جائے گی مگر تمہارے ⑧٦
رب کی مہربانی ہوئی پھر تم کافروں کی طرفداری نہ کرنا

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ⑧٧

اور وہ تمہیں اللہ کی آیتوں سے بعد اس کے کہ تم پر نازل ہو چکی ⑧٧
ہیں روک نہ دیں اور اپنے رب کی طرف بلا اور مشرکوں میں ہرگز
شامل نہ ہو

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ
وَالِيَهُ تُرْجَعُونَ ⑧٨

اور اللہ کے ساتھ اور کسی معبود کو نہ پکار اس کے سوا اور کوئی ⑧٨
معبود نہیں اس کی ذات کے سوا ہر چیز فنا ہونے والی ہے اسی کا
حکم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹ کر جاؤ گے

المَّ ①

الم ①

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ②

کیا لوگ خیال کرتے ہیں یہ کہنے سے کہ ہم ایمان لائے ہیں چھوڑ ②
دیئے جائیں گے اور ان کی آزمائش نہیں کی جائے گی

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ③

اور جو لوگ ان سے پہلے گزر چکے ہیں ہم نے انہیں بھی آزمایا تھا ③
سو اللہ انہیں ضرور معلوم کرے گا جو سچے ہیں اور ان کو بھی جو
جھوٹے ہیں

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا ④ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ④

کیا وہ لوگ جو برے کام کرتے ہیں یہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے قابو ④
سے نکل جائیں گے برا ہے جو فیصلہ کرتے ہیں

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

جو شخص اللہ سے ملنے کی امید رکھتا ہو سو اللہ کا وعدہ آ رہا ہے ⑤
اور وہ سننے والا جاننے والا ہے

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑥

اور جو شخص کوشش کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے کے لیے کرتا ہے ⑥
بے شک اللہ سارے جہان سے بے نیاز ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ
الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑦

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے ہم ان کے گناہوں کو ان ⑦
سے دور کر دیں گے اور انہیں ان کے اعمال کا بہت اچھا بدلہ دیں گے

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ⑧ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کا ⑧
حکم دیا ہے اور اگر وہ تجھے اس بات پر مجبور کریں کہ تو میرے
ساتھ اسے شریک بنائے جسے تو جانتا بھی نہیں تو ان کا کہنا نہ مان
تم سب نے لوٹ کر میرے ہاں ہی آنا ہے تب میں تمہیں بتا دوں گا جو
کچھ تم کرتے تھے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ⑨

اور جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے ہم انہیں ضرور نیک ⑨
بندوں میں داخل کر میں گے

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ
اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۗ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي
صُدُورِ الْعَالَمِينَ ⑩

اور کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے پھر ⑩
جب انہیں اللہ کی راہ میں کوئی تکلیف پہنچتی ہے لوگوں کی تکلیف کو
اللہ کے عذاب کے برابر سمجھتے ہیں اور اگر تیرے رب کی طرف
سے مدد پہنچے تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ساتھ تھے اور کیا اللہ جہان
والوں کے دلوں کی باتوں سے اچھی طرح واقف نہیں ہے

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ ⑪

اور البتہ اللہ انہیں ضرور معلوم کرے گا جو ایمان لائے اور البتہ ⑪
منافقوں کو بھی معلوم کر کے رہے گا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ
بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ ۗ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ⑫

اور کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ تم ہمارے طریقہ پر چلو اور ⑫
ہم تمہارے گناہ اٹھالیں گے حالانکہ وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ
بھی اٹھانے والے نہیں بے شک وہ جھوٹے ہیں

وَلِيَحْمِلْنَ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ ۚ وَلَيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا
ع۱۳ يَفْتَرُونَ ۚ ۱۳

اور البتہ اپنے بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھ کے ساتھ اور کتنے ۱۳
بوجھ اور البتہ قیامت کے دن ان سے ضرور پوچھا جائے گا ان باتوں
۱۳ کے متعلق جو وہ بناتے تھے

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ
الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۱۴

اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف بھیجا پھر وہ ان میں پچاس ۱۴
برس کم ہزار برس رہے پھر انہیں طوفان نے آپکڑا اور وہ ظالم تھے

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۱۵

پھر ہم نے نوح کو اور کشتی والوں کو نجات دی اور ہم نے کشتی ۱۵
کو جہان والوں کے لیے نشانی بنا دیا

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ۱۶

اور ابراہیم کو جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی عبادت کرو ۱۶
اور اس سے ڈرو اگر تم سمجھ رکھتے ہو تو تمہارے لیے یہی بہتر ہے

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

تم اللہ کے سوا بتوں ہی کی عبادت کرتے ہو اور جھوٹ بناتے ہو ﴿١٧﴾
 جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو وہ تمہاری روزی کے مالک نہیں سو
 تم اللہ ہی سے روزی مانگو اور اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر
 کرو اسی کے پاس لوٹائے جاؤ گے

وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾
 اور اگر تم جھٹلاؤ تو تم سے پہلے بہت سی جماعتیں جھٹلا چکی ہیں ﴿١٨﴾
 اور رسول کے ذمہ تو بس کھول کر پہنچا دینا ہی ہے

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾
 کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ کس طرح پہلی دفعہ مخلوق کو پیدا ﴿١٩﴾
 کرتا ہے پھر اسے لوٹائے گا بے شک یہ اللہ پر آسان ہے

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ
 إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

کہہ دو ملک میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ اس نے کس طرح مخلوق ﴿٢٠﴾
 کو پہلی دفعہ پیدا کیا پھر اللہ آخری دفعہ بھی پیدا کرے گا بے شک اللہ
 ہر چیز پر قادر ہے

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾

جسے چاہے گا عذاب دے گا اور جس پر چاہے رحم کرے گا اور ﴿٢١﴾
اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
عِوَالِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٢٢﴾

اور تم زمین اور آسمان میں عاجز نہیں کر سکتے اور اللہ کے سوا ﴿٢٢﴾
۱۴ تمہارا کوئی دوست اور مددگار نہیں ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِن رَّحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

اور جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں اور اس کے ملنے سے انکار کیا وہ ﴿٢٣﴾
میری رحمت سے نا امید ہو گئے ہیں اور ان کے لیے دردناک عذاب
ہے

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

پھر اس کی قوم کا اس کے سوا اور کوئی جواب نہ تھا کہ اسے مار ﴿٢٤﴾
ڈالو یا جلا ڈالو پھر اللہ نے اسے آگ سے نجات دی ہے شک اس میں
ان کے لیے نشانیاں ہیں جو ایماندار ہیں

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴿٢٥﴾

اور رکھا تم اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو لیے بیٹھے ہو تمہاری آپس کی ﴿٢٥﴾ محبت دنیا کی زندگی میں ہے پھر قیامت کے دن ایک دوسرے کا انکار کرے گا اور ایک دوسرے پر لعنت کرے گا اور تمہارا ٹھکانہ آگ ہوگا اور تمہارے لیے کوئی بھی مددگار نہ ہوگا

فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

پھر اس پر لوط ایمان لایا اور ابراہیم نے کہا بے شک میں اپنے رب ﴿٢٦﴾ کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں بے شک وہ غالب حکمت والا ہے

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

اور ہم نے اسے اسحاق اور یعقوب عطا کیا اور اس کی نسل میں ﴿٢٧﴾ نبوت اور کتاب مقرر کردی اور ہم نے اسے اس کا بدلہ دنیا میں دیا اور وہ آخرت میں بھی البتہ نیکوں میں سے ہو گا

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُم لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

اور لوط کو بھیجا جب اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم وہ بے حیائی ﴿٢٨﴾ کرتے ہو جو تم سے پہلے کسی نے نہیں کی

أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۗ وَتَأْتُونَ فِي نَارِكُمْ الْمُنْكَرَ ۖ فَمَا

كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾

کیا تم مردوں کے پاس جاتے ہو اور تم ڈاکے ڈالتے ہو اور اپنی ﴿٢٩﴾
مجلس میں برا کام کرتے ہو پھر اس کی قوم کے پاس اس کے سوا
کوئی جواب نہ تھا کہ تو ہم پر اللہ کا عذاب لے آ اگر تو سچا ہے

۱۵. قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

۱۵. کہا اے میرے رب ان شریر لوگوں پر میری مدد کر ﴿٣٠﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ
أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

اور جب ہمارے بھیجے ہوئے ابراہیم کے پاس خوشخبری لے کر ﴿٣١﴾
آئے کہنے لگے ہم اس بستی کے لوگوں کو ہلاک کرنے والے ہیں یہاں
کے لوگ بڑے ظالم ہیں

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا ۗ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ
كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾

کہا اس میں لوط بھی ہے کہنے لگے ہم خوب جانتے ہیں جو اس میں ﴿٣٢﴾
ہے ہم لوط اور اس کے کنبہ کو بچالیں گے مگر اس کی بیوی وہ
پیچھے رہ جانے والوں میں ہو گی

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا
تَحْزَنْ ۖ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝۳۳

اور جب ہمارے بھیجے ہوئے لوط کے پاس آئے تو اسے ان کا انا ۳۳
برا معلوم ہوا اور تنگدل ہوئے فرشتوں نے کہا خوف نہ کر اور غم نہ
کہا بے شک ہم تجھے اور تیرے کنبہ کو بچالیں گے مگر تیری بیوی
پیچھے رہنے والوں میں ہوگی

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝۳۴
ہم اس بستی والوں پر اس لیے کہ بدکاری کرتے رہے ہیں آسمان ۳۴
سے عذاب نازل کرنے والے ہیں

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۳۵
اور ہم نے عقلمندوں کے لیے اس بستی کا نشان نظر آتا ہوا چھوڑ دیا ۳۵

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْأَخِيرَ وَلَا
تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝۳۶

اور مدین کے پاس ان کے بھائی شعیب کو بھیجا پس کہا اے میری ۳۶
قوم! اللہ کی عبادت کرو اور قیامت کے دن کی امید رکھو اور ملک میں
فساد نہ مچاؤ

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ۝۳۷

سو انہوں نے اسے جھٹلایا تب انہیں زلزلہ نے آپکڑا پھر وہ اپنے ③۷
گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے

وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ ۖ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ
فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ③۸

اور ہم نے عاد اور ثمود کو ہلاک کیا اور تمہیں ان کے کچھ مکانات ③۸
بھی دکھائی دیتے ہیں اور شیطان نے ان کے اعمال انہیں آراستہ کر
دکھائے اور انہیں راہ سے روک دیا حالانکہ وہ سمجھدار تھے

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۖ وَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ
وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ③۹

اور قارون اور فرعون اور ہامان کو ہلاک کیا اور البتہ ان کے پاس ③۹
موسیٰ نشانیاں بھی لے کر آئے تھے پھر انہوں نے ملک میں سرکشی
کی اور وہ بھاگ کر نہ جا سکے

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ ۚ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ
الصَّيْحَةُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُظْلِمَهُمْ ۚ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ④۰

پھر ہم نے ہر ایک کو اس کے گناہ پر پکڑا پھر کسی پر تو ہم نے ④۰
پتھروں کا مینہ بر سایا اور ان میں سے کسی کو کڑک نے آپکڑا اور
کسی کو ان میں سے زمین میں دھنسا دیا اور کسی کو ان میں سے

غرق کر دیا اور اللہ ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرے لیکن وہی اپنے اوپر
ظلم کیا کرتے تھے

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ ۖ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ
أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

ان لوگوں کی مثال جنہوں نے اللہ کے سوا حمایت بنا رکھے ہیں ﴿٤١﴾
مکڑی کی سی مثال ہے جس نے گھر بنایا اور بے شک سب گھروں
سے کمزور گھر مکڑی کا ہے کاش وہ جانتے

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾
بے شک اللہ جانتا ہے جسے وہ اس کے سوا پکارتے ہیں اور وہ ﴿٤٢﴾
غالب حکمت والا ہے

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾
اور یہ مثالیں ہیں جنہیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں اور انہیں ﴿٤٣﴾
وہی سمجھتے ہیں جو علم والے ہیں

ع^{۱۱} خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾
اللہ نے آسمانوں اور زمین کو مناسب طور پر بنایا ہے بے شک اس ﴿٤٤﴾
ع^{۱۲} میں ایمان والوں کے لیے بڑی نشانی ہے